

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 22.11.2010



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1324 din 22.11.2010



Parlamentul României Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, 17 noiembrie 2010
Nr. 51/

MEMORANDUM INTERN

De la: Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților
Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților
Tema: Vizita la Viena a unei delegații a Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați a Camerei Deputaților, conduse de doamna deputat Cristina-Ancuța Pocora, președintele comisiei, 29 noiembrie – 1 decembrie 2010

În perioada 29 noiembrie – 1 decembrie 2010, o delegație a Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați a Camerei Deputaților, conduse de doamna deputat Cristina-Ancuța Pocora, președintele comisiei, urmează să efectueze o vizită la Viena.

Vizita va avea loc în contextul unor schimburi bilaterale organizate la propunerea Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați a Camerei Deputaților, pentru discutarea cu membrii comisiilor omoloage din Parlamentele unor țări membre ale Uniunii Europene, a unor subiecte de interes comun.

Programul vizitei va cuprinde convorbiri cu doamna Gisela Wurm, președintele Comisiei pentru egalitatea de șanse din Consiliul Național al Republicii Austria, cu reprezentanți ai conducerii Ministerului Federal pentru Femei și Serviciul Public, din cadrul Cancelariei Federale a Austriei, cu reprezentanți ai unor ONG-uri, cu activitate în domeniul promovării egalității de șanse, precum și cu alți înalți demnitari austrieci.

Cu prilejul întreprinderilor care vor avea loc la Viena, se vor purta discuții privind situația drepturilor femeilor din România și Austria,

inițiativele parlamentare în domeniul nediscriminării și egalității de șanse, colaborarea dintre parlamentari și societatea civilă în acest domeniu, etc.

Delegația propusă să efectueze această vizită, cu acordul liderilor grupurilor parlamentare, urmează să fie formată din: doamna deputat Cristina-Ancuța Pocora (PNL), președintele Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați a Camerei Deputaților, doamna deputat Doinița – Mariana Chircu (PD-L), membru al comisiei, și domnul deputat Ciprian-Florin Luca (PSD+PC), membru al comisiei. Totodată, din delegație urmează să facă parte și doamna Oana Tătaru, expert parlamentar la Direcția pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală a Camerei Deputaților, în calitate de secretar al delegației.

În ceea ce privește cheltuielile aferente realizării acestei acțiuni, menționăm că transportul internațional, cazarea, diurna, precum și cheltuielile pentru translație, pe durata convorbirilor oficiale, vor fi suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. BP nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007.

Având în vedere importanța dialogului interparlamentar bilateral, la nivelul comisiilor permanente din Camera Deputaților și din Consiliul Național al Republicii Austria, pentru identificarea unor oportunități de colaborare în domenii de interes comun pentru cele două părți, precum și rolul diplomației parlamentare în aprofundarea ansamblului relațiilor dintre România și Austria, în cadrul Uniunii Europene,

propunem:

- să se aprobe vizita la Viena a delegației Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați a Camerei Deputaților, conduse de doamna deputat Cristina-Ancuța Pocora, președintele comisiei, în perioada 29 noiembrie – 1 decembrie a.c., în componența mai sus menționată;

- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților următoarele cheltuieli:

- transport internațional pe ruta București – Viena și retur, cu plecare în data de 29 noiembrie 2010, ora 11.05, cu zborul OS 790, și întoarcere în data de 1 decembrie 2010, ora 17.50, cu zborul OS 791;
- cazare, plafon B, pentru 2 nopți;
- diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 2½ zile;
- costul translației, pe durata convorbirilor oficiale, conform comunicării telefonice a Ambasadei României la Viena;
- oferirea de cadouri simbolice;

- avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar General,

Gheorghe Barbu



Luminita Iordachescu

From: Ioana DUMITRIU [ioana.dumitriu@ambrom.at]
To: Luminita Iordachescu
Cc: Silvia DAVIDOIU; Andrea ANDRAS
Subject: Program vizita Cristina Pocora
Attachments:

Sent: Mon 11/15/2010 10:42 AM

Stimata Doamna Director,

Dupa cum cunoasteti, in data de **30 noiembrie 2010, ora 11.00**, este prevazuta a avea loc intalnirea cu doamna **Gisela Wurm**, presedinta comisiei pentru egalitate de sanse din Consiliul National (camera inferioara) a Parlamentului austriac.

In plus, va informez ca am , pentru data de **1 decembrie 2010, ora 10.00**, este prevazuta o intrevvedere cu doamna **MMag Jacqueline Niavarani**, responsabil cu problematica femeilor si aspecte de cooperare internationala din cadrul Cancelariei Federale a Austriei, Ministerul Federal pentru Femei si Serviciul Public.

Vom contacta, in perioada imediat urmatoare, o serie de ONG-uri cu atributii in domeniu, prin intermediul unei organizatii-umbrela (Osterreichische Frauenring, www.frauenring.at) si se are in vedere organizarea unui **pranz de lucru cu cativa reprezentanti ai unor ONG-uri interesate, in Ambasada, in data de 30 noiembrie, la ora 14.00.**

De asemenea, rugam a se avea in vedere faptul ca Ambasada nu este in masura sa asigure translatie pentru intalnirile din program, fiind necesara angajarea unui translator pe plan local sau in Romania.

Reiteram rugamintea de a ni se reconfirma realizarea actiunii si de a ni se transmite informatii privind restul delegatiei romane si datele de zbor, daca acestea sunt disponibile

Mag. Ioana DUMITRIU
 I. Botschaftssekretärin
 Rechtsangelegenheiten
 Botschaft von Rumänien
 Prinz Eugen Strasse 60
 1040 Wien
 Tel: 503.89.41 Durchwahl 116
 Handy: 0699/106.20.955
 Fax: 504.14.62